

I LISA
RAVIMI OMADUSTE KOKKUVÕTE

1. VETERINAARRAVIMI NIMETUS

RHINISENG süstesuspensioon sigadele

2. KVALITATIIVNE JA KVANTITATIIVNE KOOSTIS

Iga 2 ml annus sisaldab:

Toimeained:

Inaktiveeritud *Bordetella bronchiseptica* tüvi 833CER: 9.8 BbCC(*)
Rekombinantne D-tüüpi *Pasteurella multocida* toksiin (PMTr): $\geq 1 \text{ MED}_{63}$ (**)

* *Bordetella bronchiseptica* rakkude arv \log_{10} .

** Hiirtele efektiivne annus 63: hiirte subkutaanne vaktsineerimine 0,2 ml 5-kordselt lahjendatud vaktsiiniga kutsub vähemalt 63% loomadest esile serokonversiooni.

Adjuvant(adjuvandid):

alumiiniumhüdroksiidgeel 6.4 mg (alumiinium)
DEAE-dekstraan
ženšenn

Abiainete ja muude koostisosade kvalitatiivne koostis	Kvantitatiivne koostis, kui see teave on oluline veterinaarravimi nõuetekohaseks manustamiseks
Formaldehüüd	0.8 mg
Simetikoon	
Dinaatriumfosfaat dodekahüdraat	
Kaaliumdivesinikfosfaat	
Naatriumkloriid	
Kaaliumkloriid	
Süstevesi	

Valge homogeenne suspensioon.

3. KLIINILISED ANDMED

3.1 Loomaliigid

Siga (emis ja kesik).

3.2 Näidustused loomaliigiti

Põrsaste passiivseks kaitsmiseks ternespiima kaudu pärast emiste ja kesikute aktiivset immuniseerimist progresseeruva ja mitteprogresseeruva atroofilise riniidi kliiniliste nähtude ja kahjustuste vähendamiseks, samuti *Bordetella bronchiseptica* ja *Pasteurella multocida* infektsioonidega seotud kehamassi languse vähendamiseks nuumaperioodil.

Nakatamisuuringud on näidanud, et passiivne immuunsus püsib kuni põrsaste 6-nädalaseks saamiseni, kuid kliinilistes väliuuringutes täheldatakse vaktsineerimise kasulikku toimet (ninakahjustuste skoori ja kaalulanguse vähenemine) kuni tapmiseni.

3.3 Vastunäidustused

Mitte kasutada, kui esineb ülitundlikkust toimeainete, adjuvantide või ravimi ükskõik millise abiaine suhtes.

3.4 Erihoiatused

Vaktsineerida ainult terveid loomi.

3.5 Ettevaatusabinõud

Ettevaatusabinõud ohutuks kasutamiseks loomaliikidel:

Ei rakendata.

Ettevaatusabinõud veterinaarravimit loomale manustavale isikule:

Juhusliku enese süstimise puhul on oodatav vaid väike süstekoha reaktsioon.

Ettevaatusabinõud keskkonna kaitseks:

Ei rakendata.

3.6 Kõrvaltoimed

Siga (emis ja kesik):

Sage (1 kuni 10 loomal 100-st ravitud loomast):	Süstekoha paistetus ¹ Kõrgenenud temperatuur ²
Väga harv (vähem kui 1 loomal 10 000-st ravitud loomast, kaasa arvatud üksikjuhud):	Anafülaktilist tüüpi reaktsioon ³

¹ Pärast ühe vaktsiiniannuse manustamist võib süstekohas tekkida alla 2 kuni 3 cm läbimõõduga turse, mis võib kesta kuni viis päeva ja mõnikord kuni kaks nädalat.

² Esimese 6 tunni jooksul pärast süstimist võib esineda mööduv kehatemperatuuri tõus umbes 0,7 °C. Võib esineda rektaalse temperatuuri tõus kuni 1,5 °C. See rektaalne temperatuuri tõus taandub spontaanselt 24 tunni jooksul ilma ravita.

³ Sobivat sümptomaatilist ravi tuleb viivitamatult rakendada.

Kõrvaltoimetest teatamine on oluline. See võimaldab veterinaarravimi ohutuse pidevat jälgimist. Teatist tuleb eelistatavalt veterinaararsti kaudu saata müügiloa hoidjale või tema kohalikule esindajale või riikliku teavitussüsteemi kaudu riigi pädevale asutusele. Vastavad kontaktandmed on esitatud pakendi infolehel.

3.7 Kasutamine tiinuse, laktatsiooni või munemise perioodil

Tiinus:

Lubatud kasutada tiinuse ajal.

3.8 Koostoime teiste ravimitega ja muud koostoimed

Andmed antud vaktsiini ohutuse ja efektiivsuse kohta kasutamisel koos teiste veterinaarravimitega puuduvad. Seetõttu tuleb selle vaktsiini kasutamine, enne või pärast ükskõik millist veterinaarravimit, otsustada igal erineval juhul eraldi.

3.9 Manustamisviis ja annustamine

Intramuskulaarne.

Laske vaktsiinil enne manustamist soojeneda toatemperatuurini (15 – 25 °C).

Enne kasutamist hoolikalt loksutada.

Manustage üks 2 ml annus intramuskulaarse süstina kaelalihastesse järgmise skeemi alusel:

Esmane vaktsineerimine: emistele ja kesikutele, keda ei ole varem selle vaktsiiniga vaktsineeritud, tuleb teha kaks süsti 3–4-nädalase intervalliga. Esimene süst tuleb manustada 6–8 nädalat enne eeldatavat poegimiskuupäeva.

Revaktsineerimine: üks süst manustatakse 3–4 nädalat enne iga järgmist poegimist.

3.10 Üleannustamise sümptomid (esmaabi ja antidoodid, vajadusel)

Muid kui punktis 3.6 nimetatud kõrvaltoimeid ei ole oodata, välja arvatud rektaalne temperatuuri tõus kuni 2 °C. See rektaalne temperatuuri tõus laheneb spontaanselt 24 tunni jooksul ilma ravita.

10 %-l loomadest võib nekropsial täheldada süstekoha lihaskiudude (0,5 cm laius x 2 cm pikkus) värvimuutust. See värvimuutus on tingitud alumiiniumhüdrosiidist ja seda võib täheldada kuni seitse nädalat pärast kahekordse vaktsiiniannuse süstimist.

3.11 Kasutamise eripiirangud ja kasutamise eritingimused, sealhulgas mikroobi- ja parasiidivastaste veterinaarravimite kasutamise piirangud, et vähendada resistentsuse tekke riski

Ei rakendata.

3.12 Keeluajad

0 päeva.

4. IMMUNOLOOGILINE TEAVE

4.1 ATCvet kood: QI09AB04

Aktiivse immuunsuse stimuleerimiseks järglastele *Bordetella bronchiseptica* ja *Pasteurella multocida* infektsioonidega seotud atroofilise riniidi vastase passiivse immuunsuse andmiseks.

5. FARMATSEUTILISED ANDMED

5.1 Kokkusobimatus

Mitte segada teiste veterinaarravimitega.

5.2 Kõlblikusaeg

Müügipakendis veterinaarravimi kõlblikusaeg: 2 aastat
Kõlblikusaeg pärast vahetu pakendi esmast avamist: säilib 10 tundi toatemperatuuril.

5.3 Säilitamise eritingimused

Hoida ja transportida külmas(2 °C - 8 °C).
Hoida valguse eest kaitstult.
Mitte hoida sügavkülmas.

5.4 Vahetu pakendi iseloomustus ja koostis

I tüüpi värvuseta 20 ml klaasviaalid
II tüüpi värvuseta 50 ml ja 100 ml klaasviaalid

Viaalid on suletud kummikorgi ja alumiiniumkaanega.

20 ml, 50 ml, 100 ml ja 250 ml polüetüleenpudelid, mis on suletud kummikorgi ja alumiiniumkaanega.

Pakendi suurused:

- pappkarp 1 või 10 klaasviaaliga, mis sisaldavad 10 annust;
- pappkarp 1 klaasviaaliga, mis sisaldab 25 annust;
- pappkarp 1 klaasviaaliga, mis sisaldab 50 annust;

- pappkarp 1 või 10 polüetüleenpudelig, mis sisaldab 10 annust;
- pappkarp 1 polüetüleenpudelig, mis sisaldab 25 annust;
- pappkarp 1 polüetüleenpudelig, mis sisaldab 50 annust;
- pappkarp 1 polüetüleenpudelig, mis sisaldab 125 annust.

Kõik pakendi suurused ei pruugi olla müügil.

5.5 Erinõuded kasutamata jäänud veterinaarravimite või nende kasutamisest tekkinud jäätmete hävitamisel

Kasutamata jäänud ravimeid ega jäätmematerjali ei tohi ära visata kanalisatsiooni kaudu ega koos majapidamisprügiga.

Kasutamata jäänud veterinaarravimi või selle jäätmete hävitamiseks kasutada kohalikele nõuetele vastavaid ravimite ringlusest kõrvaldamise skeeme ja veterinaarravimile kehtivaid kogumissüsteeme.

6. MÜÜGILOA HOIDJA NIMI

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

7. MÜÜGILOA NUMBER (NUMBRID)

EU/2/10/109/001-009

8. ESMASE MÜÜGILOA VÄLJASTAMISE KUUPÄEV

Esmase müügiloa väljastamise kuupäev: 16/09/2010

9. RAVIMI OMADUSTE KOKKUVÕTTE VIIMASE LÄBIVAATAMISE KUUPÄEV

{pp.kk.aaaa}

10. VETERINAARRAVIMITE KLASSIFIKATSIOON

Retseptiravim.

Üksikasjalik teave selle veterinaarravimi kohta on liidu ravimite andmebaasis (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

II LISA

MUUD TINGIMUSED JA NÕUDED MÜÜGILOALE

Puudub

III LISA
PAKENDI MÄRGISTUS JA PAKENDI INFOLEHT

A. PAKENDI MÄRGISTUS

VÄLISPAKENDIL PEAVAD OLEMA JÄRGMISED ANDMED

PAPPKARP

1. VETERINAARRAVIMI NIMETUS

RHINISENG süstesuspensioon sigadele

2. TOIMEAINE(TE) SISALDUS

1 annus (2 ml):

Inaktiveeritud *Bordetella bronchiseptica* tüvi 833CER:

9.8 BbCC

Rekombinantne D-tüüpi *Pasteurella multocida* toksiin (PMTr):

≥ 1 MED₆₃

3. PAKENDI SUURUS(ED)

1 x 10 annust (20 ml)

10 x 10 annust (20 ml)

1 x 25 annust (50 ml)

1 x 50 annust (100 ml)

1 x 125 annust (250 ml)

1 x 10 annust (20 ml)

10 x 10 annust (20 ml)

1 x 25 annust (50 ml)

1 x 50 annust (100 ml)

4. LOOMALIIGID

Siga (emis ja kesik).

5. NÄIDUSTUSED

6. MANUSTAMISVIIS JA -TEE(D)

Intramuskulaarne.

7. KEELUAJAD

Keeluaeg: 0 päeva.

8. KÕLBLIKKUSAEG

Exp. {kk/aaaa}

Pärast avamist kasutada ära 10 tunni jooksul, säilib temperatuuril 15 °C kuni 25 °C.

9. SÄILITAMISE ERITINGIMUSED

Hoida ja transportida külmas.
Kaitske valguse eest.
Mitte hoida sügavkülmas.

10. MÄRGE „ENNE KASUTAMIST LUGEGE PAKENDI INFOLEHTE“

Enne ravimi kasutamist lugege pakendi infolehte.

11. MÄRGE „AINULT VETERINAARSEKS KASUTAMISEKS“

Ainult veterinaarseks kasutamiseks.

12. MÄRGE „HOIDA LASTE EEST VARJATUD JA KÄTTESAAMATUS KOHAS“

Hoida laste eest varjatud ja kättesaamatus kohas.

13. MÜÜGILOA HOIDJA NIMI

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

14. MÜÜGILOA NUMBER (NUMBRID)

EU/2/10/109/001 (1 klaasviaal 20 ml)
EU/2/10/109/002 (10 klaaspudelit 20 ml)
EU/2/10/109/003 (1 klaasviaal 50 ml)
EU/2/10/109/004 (1 klaasviaal 100 ml)
EU/2/10/109/005 (1 PET-pudel 20 ml)
EU/2/10/109/006 (10 PET-pudelit 20 ml)
EU/2/10/109/007 (1 PET-pudel 50 ml)
EU/2/10/109/008 (1 PET-pudel 100 ml)
EU/2/10/109/009 (1 PET-pudel 250 ml)

15. PARTII NUMBER

Partii {number}

SISEPAKENDIL PEAVAD OLEMA JÄRGMISED ANDMED**PUDELI JA VIAALI ETIKETT****1. VETERINAARRAVIMI NIMETUS**

RHINISENG süstesuspensioon sigadele

2. TOIMEAINE(TE) SISALDUS

1 annus (2 ml):

Inaktiveeritud *Bordetella bronchiseptica* tüvi 833CER:

9.8 BbCC

Rekombinantne D-tüüpi *Pasteurella multocida* toksiin (PMTr):

≥ 1 MED₆₃

3. LOOMALIIGID

Siga (emis ja kesik).

4. MANUSTAMISVIIS JA -TEE(D)

Intramuskulaarne.

5. KEELUAJAD

Keeluaeg: 0 päeva.

6. KÕLBLIKKUSAEG

Kõlblik kuni {kuu/aasta}

Pärast avamist kasutada ära 10 tunni jooksul, säilib temperatuuril 15 °C kuni 25 °C.

7. SÄILITAMISE ERITINGIMUSED

Hoida ja transportida külmas.

Hoida kaitstult valguse eest.

Mitte hoida sügavkülmas.

8. MÜÜGILOA HOIDJA NIMI

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

9. PARTII NUMBER

Lot {number}

10. PAKENDI SUURUS(ED)

50 annust (100 ml)

50 annust (100 ml)

125 annust (250 ml)

**MINIMAALSED ANDMED, MIS PEAVAD OLEMA VÄIKESEL VAHETUL
SISEPAKENDIL**

VIAALI ETIKETT

1. VETERINAARRAVIMI NIMETUS

RHINISENG

2. TOIMEAINETE KVANTITATIIVSED ANDMED

1 annus (2 ml):

Inaktiveeritud *Bordetella bronchiseptica* tüvi 833CER:

9.8 BbCC

Rekombinantne D-tüüpi *Pasteurella multocida* toksiin (PMTr):

≥ 1 MED₆₃

3. PARTII NUMBER

Partii {number}

4. KÕLBLIKKUSAEG

Exp. {kk/aaaa}

Pärast pakendi avamist kasutada 10 tunni jooksul, säilib temperatuuril 15 °C kuni 25 °C.

5. PAKENDI SUURUS(ED)

10 annust (20 ml)

25 annust (50 ml)

B. PAKENDI INFOLEHT

PAKENDI INFOLEHT

1. Veterinaarravimi nimetus

RHINISENG süstesuspensioon sigadele

2. Koostis

Iga 2 ml annus sisaldab:

Toimeained:

Inaktiveeritud *Bordetella bronchiseptica* tüvi 833CER: 9.8 BbCC(*)
Rekombinantne D-tüüpi *Pasteurella multocida* toksiin (PMTr): ≥ 1 MED₆₃(**)

* *Bordetella bronchiseptica* rakkude arv log₁₀.

** Hiirtele efektiivne annus 63: hiirte subkutaanne vaktsineerimine 0,2 ml 5-kordselt lahjendatud vaktsiiniga kutsub vähemalt 63% loomadest esile serokonversiooni.

Adjuvant(adjuvandid):

Alumiiniumhüdroksiidgeel 6.4 mg (alumiinium)
DEAE-dekstraan
Ženšenn

Abiaine:

Formaldehüüd 0.8 mg

Valge homogeenne suspensioon.

3. Loomaliigid

Siga (emis ja kesik).

4. Näidustused

Pörsaste passiivseks kaitsmiseks ternespiima kaudu pärast emiste ja kesikute aktiivset immuniseerimist progresseeruva ja mitteprogresseeruva atroofilise riniidi kliiniliste nähtude ja kahjustuste vähendamiseks, samuti *Bordetella bronchiseptica* ja *Pasteurella multocida* infektsioonidega seotud kehamassi languse vähendamiseks nuumaperioodil.

Nakatamisuuringud on näidanud, et passiivne immuunsus püsib kuni pörsaste 6-nädalaseks saamiseni, kuid kliinilistes väliuuringutes täheldatakse vaktsineerimise kasulikku toimet (ninakahjustuste skoori ja kaalulanguse vähenemine) kuni tapmiseni.

5. Vastunäidustused

Mitte kasutada, kui esineb ülitundlikkust toimeainete, adjuvantide või ravimi ükskõik millise abiaine suhtes.

6. Erihoiatused

Ettevaatusabinõud ravimi ohutuks kasutamiseks loomaliikidel:
Vaktsineerida ainult terveid loomi.

Ettevaatusabinõud ohutuks kasutamiseks loomaliikidel:
Ei rakendata.

Ettevaatusabinõud veterinaarravimit loomale manustavale isikule:
Juhusliku enese süstimise puhul on oodatav vaid väike süstekoha reaktsioon.

Ettevaatusabinõud keskkonna kaitseks:
Ei rakendata.

Tiinus:
Lubatud kasutada tiinuse ajal.

Koostoime teiste ravimitega ja muud koostoimed:
Andmed antud vaktsiini ohutuse ja efektiivsuse kohta kasutamisel koos teiste veterinaarravimitega puuduvad. Seetõttu tuleb selle vaktsiini kasutamine, enne või pärast ükskõik millist veterinaarravimit, otsustada igal erineval juhul eraldi.

Υπερδοσολογία:
Muude kui punktis "Kõrvaltoimed" nimetatud kõrvaltoimete tekkimist ei ole oodata, välja arvatud rektaalne temperatuuri tõus kuni 2 °C. See rektaalne temperatuuri tõus laheneb spontaanselt 24 tunni jooksul ilma ravita.

10 %-l loomadest võib nekropsial täheldada süstekoha lihaskiudude (0,5 cm laius x 2 cm pikkus) värvimuutust. See värvimuutus on tingitud alumiiniumhüdroksiidist ja seda võib täheldada kuni seitse nädalat pärast kahekordse vaktsiiniannuse süstimist.

Κύριες ασυμβατότητες:
Mitte segada teiste veterinaarravimitega.

7. Kõrvaltoimed

Siga (emis ja kesik):

Sage (1 kuni 10 loomal 100-st ravitud loomast):	Süstekoha paistetused ¹ Kõrgenenud temperatuur ²
Väga harv (vähem kui 1 loomal 10 000-st ravitud loomast, kaasa arvatud üksikjuhud):	Anafülaktilist tüüpi reaktsioon ³

¹ Pärast ühe vaktsiiniannuse manustamist võib süstekohas tekkida alla 2 kuni 3 cm läbimõõduga turse, mis võib kesta kuni viis päeva ja mõnikord kuni kaks nädalat.

² Esimese 6 tunni jooksul pärast süstimist võib esineda mõõduv kehatemperatuuri tõus umbes 0,7 °C. Võib esineda rektaalse temperatuuri tõus kuni 1,5 °C. See rektaalne temperatuuri tõus taandub spontaanselt 24 tunni jooksul ilma ravita.

³ Sobivat sümptomaatilist ravi tuleb viivitamatult rakendada.

Kõrvaltoimetest teatamine on oluline. See võimaldab ravimi ohutuse pidevat jälgimist. Kui täheldate ükskõik milliseid kõrvaltoimeid, isegi neid, mida pole käesolevas pakendi infolehes mainitud, või arvate, et veterinaarravim ei toimi, võtke kõigepealt ühendust oma loomaarstiga. Samuti võite teatada

mis tahes kõrvaltoimetest ravimi müügiloa hoidjale või ravimi müügiloa hoidja kohalikule esindajale, kasutades käesoleva infolehe lõpus esitatud kontaktandmeid või riiklikku teavitussüsteemi: {riikliku süsteemi andmed}

8. Annustamine loomaliigiti, manustamisviis(id) ja -meetod

Intramuskulaarne.

Manustage üks 2 ml annus intramuskulaarse süstina kaelalihastesse järgmise skeemi alusel:

Esmane vaktsineerimine: emistele ja kesikutele, keda ei ole varem selle vaktsiiniga vaktsineeritud, tuleb teha kaks süsti 3–4-nädalase intervalliga. Esimene süst tuleb manustada 6–8 nädalat enne eeldatavat poegimiskuupäeva.

Revaktsineerimine: üks süst manustatakse 3–4 nädalat enne iga järgmist poegimist.

9. Soovitused õige manustamise osas

Laske vaktsiinil enne manustamist soojeneda toatemperatuurini (15 – 25 °C).

Enne kasutamist hoolikalt loksutada.

10. Keeluajad

0 päeva.

11. Säilitamise eritingimused

Hoida lastele kättesaamatus kohas ja silmapiirilt eemal.

Säilitada ja transportida jahedas kohas (2 °C – 8 °C).

Kaitske valguse eest.

Mitte säilitada sügavkülmas.

Ärge kasutage veterinaarravimit pärast kõlblikusaega, mis on märgitud sildil. Kõlblikusaeg viitab selle kuu viimasele päevale. Säilivusaeg pärast esmakordset pakendi avamist: säilivusaeg 10 tundi temperatuuril 15 °C kuni 25 °C.

12. Erinõuded ravimpreparaadi hävitamiseks

Kasutamata jäänud ravimeid ega jäätmematerjali ei tohi ära visata kanalisatsiooni kaudu ega koos majapidamisprügiga.

Kasutamata jäänud veterinaarravimi või selle jäätmete hävitamiseks kasutada kohalikele nõuetele vastavaid ravimite ringlusest kõrvaldamise skeeme ja veterinaarravimile kehtivaid kogumissüsteeme. Need meetmed aitavad kaitsta keskkonda.

13. Veterinaarravimite klassifikatsioon

Retseptiravim.

14. Müügiloa number (numbrid) ja pakendi suurused

Müügiloa number: EU/2/10/109/001-009

Pakendi suurused:

- pappkarp 1 või 10 klaasviaaliga, mis sisaldavad 10 annust;
- pappkarp 1 klaasviaaliga, mis sisaldab 25 annust;
- pappkarp 1 klaasviaaliga, mis sisaldab 50 annust;

- pappkarp 1 või 10 polüetüleenpudeliga, mis sisaldab 10 annust;
- pappkarp 1 polüetüleenpudeliga, mis sisaldab 25 annust;
- pappkarp 1 polüetüleenpudeliga, mis sisaldab 50 annust;
- pappkarp 1 polüetüleenpudeliga, mis sisaldab 125 annust.

Kõik pakendi suurused ei pruugi olla müügil.

15. Pakendi infolehe viimase läbivaatamise kuupäev

{pp.kk.aaaa}

Üksikasjalik teave selle veterinaarravimi kohta on liidu ravimite andmebaasis (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

16. Kontaktandmed

Müügiloa hoidja ja ravimpartii vabastamise eest vastutav tootjaneing kontaktandmed võimalikest kõrvaltoimetest teatamiseks:

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. la Selva, 135
17170 Amer (Girona)
HISPAANIA
TEL: +34 972 43 06 60

Lisaküsimuste tekkimisel selle veterinaarravimi kohta pöörduge müügiloa hoidja kohaliku esindaja poole.

Kohalikud esindajad ja kontaktandmed võimalikest kõrvaltoimetest teatamiseks:

België/Belgique/Belgien

HIPRA BENELUX NV
Nieuwewandeling 62
9000 Gent
BELGIUM
Tel: +32 09 2964464

Lietuva

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
ISPANIJA
Tel: +34 972 43 06 60

Република България

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
ИСПАНИЯ
Тел: +34 972 43 06 60

Luxembourg/Luxemburg

HIPRA BENELUX NV
Nieuwewandeling 62
9000 Gent
BELGIUM
Tel: +32 09 2964464

Česká republika

HIPRA SLOVENSKO, s.r.o.
Zochova 5,
811 03 Bratislava,
SLOVENSKO
Tel: +421 02 32 335 223

Danmark

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
SPANIEN
Tel: +34 972 43 06 60

Deutschland

HIPRA DEUTSCHLAND GmbH
Am Wehrhahn 28-30
40211 Düsseldorf
DEUTSCHLAND
Tel: +49 211 698236 – 0

Eesti

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
HISPAANIA
Tel: +34 972 43 06 60

Ελλάδα

HIPRA ΕΛΛΑΣ Α.Ε.
Λεωφ. Αθηνών 80 & Μηριόνου 2-4,
104 41 Κολωνός - ΑΘΗΝΑ - ΕΛΛΑΣ
Τηλ: +30 210 4978660

España

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
ESPAÑA
Tel: +34 972 43 06 60

France

HIPRA FRANCE
7 rue Roland Garros, Batiment H
44700 - Orvault -
FRANCE
Tél: +33 02 51 80 77 91

Hrvatska

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
ŠPANJOLSKA
Tel: +34 972 43 06 60

Magyarország

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
SPANYOLORSZÁG
Tel: +34 972 43 06 60

Malta

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
SPANJA
Tel: +34 972 43 06 60

Nederland

HIPRA BENELUX NV
Nieuwewandeling 62
9000 Gent
BELGIUM
Tel: +32 09 2964464

Norge

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
SPANIA
Tlf: +34 972 43 06 60

Österreich

HIPRA DEUTSCHLAND GmbH
Am Wehrhahn 28-30
40211 Düsseldorf
DEUTSCHLAND
Tel: +49 211 698236 – 0

Polska

HIPRA POLSKA Sp.z.o.o.
Ul. Wincentego Rzymowskiego 31
02-697 Warszawa - POLSKA
Tel: +48 22 642 33 06

Portugal

ARBUSET, Produtos Farmacêuticos e Sanitários
De Uso Animal, Lda
Portela de Mafra e Fontainha - Abrunheira
2665 – 191 Malveira - PORTUGAL
Tel: +351 219 663 450

România

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
SPANIA
Tel: +34 972 43 06 60

Ireland

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
SPAIN
Tel: +34 972 43 06 60

Ísland

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
SPÁNN
Sími: +34 972 43 06 60

Italia

Hipra Italia S.r.l.
Enrico Mattei, 2
25030 Coccaglio (BS)
ITALIA
Tel: +39 030 7241821

Κύπρος

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
ΙΣΠΑΝΙΑ
Τηλ: +34 972 43 06 60

Latvija

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
SPĀNIJA
Tel. +34 972 43 06 60

Slovenija

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
ŠPANIJA
Tel: +34 972 43 06 60

Slovenská republika

HIPRA SLOVENSKO, s.r.o.
Zochova 5,
811 03 Bratislava,
SLOVENSKO
Tel: +421 02 32 335 223

Suomi/Finland

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
ESPANJA
Puh/Tel: +34 972 43 06 60

Sverige

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
SPANIEN
Tel. +34 972 43 06 60

United Kingdom (Northern Ireland)

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
SPAIN
Tel: +34 972 43 06 60